

97150

ENGLISH VERSION

Vendredi
Friday
15
Mai
May
2026

#1008

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD 

 0590 27 74 61  empreintesxm@orange.fr redaction@le97150.fr  le97150.fr   [le97150](https://www.instagram.com/le97150)

ENJOY YOUR RETIREMENT, M. VICE-RECTOR



page 02

Paris Fair:
a positive
assessment

page 03

Dance: the shows
on the bill

page 04

Padel:
1st P1000 Tournament
in the History of Saint Martin

page 05

NECTAR
SKINCARE FROM PLANTS

ROUCOU

100% NATUREL
100% LOCAL 

StMaartenNectar.com

+590 690 69 73 37 or +1 721 544 2337
#15 Wellington Road, Colebay
18 Rue de la République, Marigot

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ **TERMITE CONTROL**
Cell +590 690 624 420

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Pest Control ★
- Termite control ★
- Desinfection ★
- Rodent Control ★

LAPEYRE

LIMITED-TIME
CRAZY DEALS FOR
YOU! May 2 to 30

200€
OFFERED

FOR EVERY €1,000 SPENT*

*See conditions in store - LAPEYRE inside GEDIMAT store - 13 rue de Griselle (opposite Leader Price) - +590 590 77 35 01

MAY 15-21, 2026

OPEN DAILY 7 AM - 8 PM

Top DEALS OF THE Week

1€ = \$1.15

BAIENETTLÉ BAIEORIENTALE MARIGOT
SANDYGROUND OYSTERPOND CADISMARKET.COM

5€ 50
7€ 05

ROTISSERIE CHICKEN WITH POTATOES 900G MARIE 6.11€ /K



1€ 40
1€ 95

PANZANI MACARONI 500G 2.80€ /K



1€ 60
2€ 30

BASQUE SAUCE 420G BELLE FRANCE 3.81€ /K



1€ 75
2€ 50

SMOKED BACON BITS 200G BELLE FRANCE 8.75€ /K



1€ 95
2€ 70

CROQUE-MONSIEUR CHEESE 200G BELLE FRANCE 9.75€ /K



2€ 85
3€ 95

RUM RAISIN ICE CREAM 1L BELLE FRANCE 2.85€ /L

1€ 70
2€ 35



RASPBERRY GENOISE CAKE 150G BELLE FRANCE 11.33€ /K



3€ 50
4€ 95

JAPANESE MIX 250G FETAYA 14.00€ /K

1€ 40
1€ 95

LAVENDER FABRIC SOFTENER 1L BELLE FRANCE 1.40€ /L



CADISmarket
GROCERY STORES | FRENCH SIDE

Harry Christophe : nearly half a century in the service of the National Education

After four years on the territory, Harry Christophe bids farewell. Exercising his retirement rights, he leaves his position as head of the National Education Service of the Northern Islands this week. Last Wednesday at Soualiga College, the educational community and local personalities were present to wish him a good departure into his new life.



Fanny Giausseran, inspector of National Education and Harry Christophe.

Saint-Martin was not represented. Only Deputy Frantz Gumbs, a former teacher, was present in the stands, discreetly. The final word naturally went to the individual concerned who, after retracing his journey and giving the customary thanks, concluded with Caesar's quote "Veni, vidi, vici."

A TEMPORARY INTERIM

The position of vice-rector, assistant to the rector of the Academy of Guadeloupe, was created in November 2019 and inaugurated by Michel Sanz. The vice-rector, head of the National Education service of Saint-Barthélemy and Saint-Martin, is responsible for organizing the public education service in the two collectivities on behalf of the rector, of whom he is the representative on these two islands. While he has hierarchical authority over all National Education personnel in the primary and secondary levels, he remains attached to the academic region of Guadeloupe. About thirty candidates applied to succeed Harry Christophe, and the final choice will be announced by ministerial decree next Tuesday. We will then have to wait for his arrival, which should be within a relatively short time according to the words of the rector of the Academy of Guadeloupe, Gabriele Fioni. In the meantime, the interim will be ensured by Fanny Giausseran, the current inspector of National Education, who has been stationed in the Northern Islands since September 2025. **A.B**

Cruises: between promotional tourism and health risks

The Sint Maarten Tourist Bureau and the Saint Martin Tourist Office jointly participated in the 20th edition of the "CLIA Cruise Conference 360" in Fort Lauderdale, one of the leading global events in the cruise industry, bringing together over 5,000 professionals from a sector that navigates between growth and health crises.

Under the theme «Two Nations, One Unforgettable Experience,» the two destinations showcased a joint display highlighting the culture, gastronomy, landscapes, and activities of the island. The delegation also took advantage of this trade show to engage with industry stakeholders and enhance the visibility of the destination in the international market, particularly among American clientele. This promotional operation, however, takes place in a particular context for the cruise industry. While cruise passengers represent a significant economic boon for Sint Maarten and, to a lesser extent, for the French side of the island, the development of the sector also raises questions, in Saint-Martin as elsewhere in the Caribbean.

Saint-Martin, a territory shared between two states and two health systems with different protocols, the question deserves to be asked. Since the beginning of 2026, the CDC (Centers for Disease Control and Prevention) has reported several outbreaks of gastrointestinal illnesses aboard cruise ships, primarily linked to norovirus. On average, one ship is affected each month. However, even before these contaminations are identified, thousands of passengers disembark during port calls, with the potential risk of spreading the virus among local populations. Despite these episodes, the global cruise market continues to grow at a steady pace, and Caribbean destinations remain engaged in fierce competition to attract companies and passengers.

Are the small islands truly prepared to face potential health contaminations, whether minor or severe? Jamaica has strengthened health surveillance at its cruise ports. But in

It remains to be seen how far the island territories can reconcile economic development, health capacities, and the safety of their populations. **A.B**

Paris Fair: new successful bet

At the initiative of the Collectivity and the CCISM, ten companies from Saint Martin showcased their products at the Paris Fair, which took place from April 30 to May 11. The time has come for an assessment, and it is rather positive.



Mayor of Paris. Beyond these protocol visits, it was the radiance of Saint-Martin and the ability of the companies to attract the Parisian public that mattered. **A.B**



Ten companies – Armelle B, Kréoli Bijoux, SC Company, Tagloonink, Love, SXM One Island, Soualiga Slang, Golden Grove Farm, Exodus Juice Bar, Chez Ginette – showcased the Saint-Martin booth for eleven days in the «World in Paris» space dedicated to overseas territories. By financing their trip to the Hexagon, they all aimed to enhance their visibility and sales, but also to help promote local expertise. While the average basket was significantly lower than last year (58 € compared to 67 € in 2025), due to a gloomy context, the Saint-Martin exhibitors still achieved, for those participating for the second time, a turnover higher than last year. In addition to direct sales made at the booth, several also managed to secure orders and initiate initial contacts that could open new opportunities for them in the future. In terms of attractiveness for the destination, the traditional dances of the Grain d'Or troupe, both at the booth and on the exhibition pavilion stage, and the flavors of the generous cuisine at Chez Ginette greatly contributed to captivating visitors. The booth received visits from President Mussington, 3rd Vice President Dominique Louisy, Deputy Frantz Gumbs, and the

Future Leaders: assistance for those under 30

The «Future Leaders» program, supported by the Community, aims to assist young people under 30 in pursuing excellence training in mainland France, in order to train qualified leaders who will contribute to the development of the territory. Accessible to high school students, college students, or individuals returning to education, the program includes coverage of transportation (one round trip per year), a monthly flat allowance of €808, a relocation aid of €800, as well as administrative, educational, and professional integration support. In return, beneficiaries commit to returning to work in Saint Martin within eight months following the completion of their training. To apply, applications must be submitted electronically, before June 16 on the LADOM website (ladom.fr).

Interreg Caribbean: in favor of cooperation between Saint Martin and Sint Maarten

The European INTERREG Caribbean program aims to develop cooperation between the outermost regions (Saint Martin, Guadeloupe, Martinique, and French Guiana) and their neighboring territories.



The priority 5 of the program is entirely dedicated to cooperation between Saint Martin and Sint Maarten. It is within this framework that the Cross-Border Cooperation Territorial Strategy was signed between the Collectivity of Saint Martin, the Prefecture of Saint Barthélemy and Saint Martin, and the government of Sint Maarten on December 18, 2025. In order to implement this strategy, three calls for projects dedicated to strengthening cooperation through the improvement of the state of the Simpson Bay lagoon were launched on May 5: environmental and socio-economic studies to enhance knowledge of the Simpson Bay lagoon (European support planned €350,000, maximum aid rate 85%), cleaning of the Simpson Bay lagoon (European support planned €1.5 million, maximum aid rate 85%), and the creation of a joint management plan for the lagoon (planned support: €100,000, maximum aid rate 85%). These calls for projects are open to administrations, public institutions, public and private agencies, businesses, NGOs, associations, etc. as long as they are led by at least two actors: one based in Saint Martin and the other in Sint Maarten. Applications are open until July 1, 2026. Information: <https://europe-a-saint-martin.eu/>

Stay worry-free



and connected

The 2G mobile network will be shutting down starting May 19, 2026, in Pea Tree Hill, Rambaud, and Marigot.

Your 2G mobile phone will no longer work. To stay connected, you need to upgrade to a compatible 4G/5G phone. Our advisors are available to offer simple solutions and guide you through this transition.

Contact your advisor on 555⁽¹⁾ or visit your Orange store advisor.

Hands-free kit recommended.

The shutdown will occur in several phases : April 21 in Lamentin, Les Abymes, and Baie-Mahault in Guadeloupe, in Cayenne, and Rémire-Montjoly in French Guiana ; May 19 in Lamentin in Martinique, in Pea Tree Hill, Rambaud, and Marigot in Saint Martin, and in Cul de Sac, Quatre Vents, and Colombier in Saint Barthélemy ; and from late September 2026, in other municipalities of the French West Indies and French Guiana.

(1) The service is free, and the call is charged at the normal rate according to your plan, or deducted from your allowance. The waiting time before connecting with an advisor is free when calling from Orange networks.



KIA SORENTO

THE POWER TO SURPRISE



UP TO 3000€* DISCOUNTS

*SEE DEALER FOR DETAILS

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE SHOWROOM
Mon-Fri 8 a.m. - 6 p.m. / Sat 9 a.m. - 12:30 p.m. Tél +590 590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 8 a.m. - 12 p.m. / 2 p.m. - 5 p.m. - STANDARD +590 590 51 05 00
WORKSHOP (SAV) +590 590 51 05 09 - SPARE PARTS (PR) +590 590 51 05 06

kia_sxm
 KIA SXM Soremarm

Photos are for illustrative purposes only.

Local life

97150 #1008 - FRIDAY, MAY 15, 2026 - PAGE 04

The Dance in All Its Forms

Between the highly anticipated show by Company Ö & Co, the enchanting performance by the Académie Temps Danses, and the immersive workshops offered by the Safe association (a favorite being the Ponum), dance enthusiasts will be swept away in a whirlwind of dances, of all styles, modern, classical, or historical. Events not to be missed under any circumstances to beautifully conclude the artistic season!

« TURBULENCE »

BY THE COMPANY Ö & CO

Something is moving, something is shifting, something is passing through us... Turbulence is a contemporary dance creation by choreographer Peggy Oulerich. Her dancers will deliver an exploration of movement, emotions, tension, and letting go through an immersive and sensitive performance... Nothing has leaked about the preparations for this show, which, as we know, will be grand as always with this time 50 dancers on stage... and we can't wait! At the La Chapelle theater on Friday, May 15, and Saturday, May 16, at 8 PM and Sunday, May 17, at 7 PM. Tickets (€20) at theatresxm.fr



tivity. The Circus Show will take place at 8 PM on May 22, 23, and 24, and the Circus Kids on May 23 and 24 at 5 PM at the La Chapelle Theater. Ticket prices: €22 (€15 for children under 12).



BODY EXPRESSION WORKSHOPS

On the occasion of IDAHOT (International Day Against Homophobia, Transphobia and Biphobia), an international day of action against LGBTQIA and phobias, the SAFE Association is organizing a day focused on bodily expression, creativity, and dialogue. This Sunday, May 17, at the Grand Case Beach Club, the public is invited to participate for free in choreographic workshops led by professional artists. The program includes a round table that will address issues of diversity, inclusion, and the fight against all forms of discrimination, as well as three workshops that, in addition to exploring the body as a space for expression, freedom, and self-affirmation, will take participants back in time through dance. The first, «Primitive Expression» (9 AM to 11 AM), reconnects with the dances of ancestors; the second, «Ponum» (1:30 PM to 3 PM), is a lesson in the traditional dance of Saint Martin; and the third will be dedicated to the unique style known as «Voguing» (3:30 PM to 5:30 PM).



A friendly cocktail will conclude this day. It is free, but since the number of places is limited, prior registration is required: lgbt@safe978.org or 06 60 21 04 10. **A.B**

Volunteering at the Old House

The Volunteer Day is back at the Amuseum Naturalis. This Saturday, May 16, from 9 AM to 12 PM, the Old House of the Quartier d'Orléans will welcome all willing hands eager to give



it a little facelift by participating in its cleaning, garden maintenance, repairs (as it is an old lady), or the construction of new spaces. After the hard work, there will be comfort, as lunch will be provided on-site by the association Les Fruits de Mer, which works throughout the year to keep this historic place alive. You must confirm your attendance by email (info@lesfruitsdemer.com) or via the association's Facebook page (Les Fruits de Mer).

Chess : tournament of SXM Chess Club

The SXM Chess Club will organize the 3rd rapid tournament of Saint Martin on Sunday, May 24, at the restaurant Aux Mets Tissés in Hope Estate. Registration is open to everyone (€10 for club members, €20 for others). This tournament is FIDE (International Chess Federation) and FFE (French Chess Federation) rated, so players must hold a federation license. However, it can be obtained during registration for the tournament (€10 for an adult and €3 for a child for the year). The tournament will start at 9:30 AM and will consist of seven rounds of 10 minutes each. Players and accompanying guests will be able to eat on-site with an adult or child menu available. Several prizes will be at stake. For information and registration, contact via WhatsApp (+590 690 22 54 63) or by email (sxm.chess.club@gmail.com).

Flea Market Party

Georgy's little flea markets are back! It's the perfect opportunity, just before summer, to clear out the closets to follow the rule, one item in and another out, just to avoid being overwhelmed. The Flea Market Party will take place on Sunday, June 14, from 8 AM to 3 PM at Cul de Sac in front of the former Soualiga college, which leaves a little time to sort things out and register (€15 per spot to display).

Information and registration: 06 90 08 13 59. **A.B**

SCOOTER FOR SALE PEUGEOT METROPOLIS

Year 2021 - 16.700 km
Sold as-is

Price : 2.500€ (negotiable)



0690 622 822

Georges
Appliance Repairs

APPLIANCE REPAIR 50€ TTC
110 V/220V • Unlimited time

- ✓ Home & pro service
- ✓ All brands
- ✓ Available 7/7 - 7am to 7pm
- ✓ Installation & appliances sales

CERTIFIED TECHNICIAN
APPLIANCE REPAIR
+10 YEARS of experience

GARANTIE 1 AN

Tel / WhatsApp : +33 7 45 57 75 05

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN
Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

BOXING : INTERCLUB EXCHANGES

The public can attend the matches between three of the island's clubs this Friday, May 15, from 5 PM to 6 PM for the younger ones and until 8 PM for the older ones. The beginner and amateur matches will take place at Concordia (ABC Intersports club).

TICKET SPORT : REGISTRATIONS ARE OPEN

The «Sports Ticket» operation, initiated by the Collectivity, returns from July 6 to July 31. Children aged 7 to 16 will be able to enjoy numerous sports activities at the Vanterpool Sports Hall in Marigot, from Monday to Friday from 8 AM to 1 PM. This year, 125 spots will be available. Registration is open starting this Friday, May 15, and until June 14 on the Collectivity's website (<https://www.com-saint-martin.fr/> under sports and leisure): €80 per child (€70 for a sibling of 2). Information: Monday to Friday, between 8 AM and 3 PM at the Collectivity annex (former Bord de Mer school, Liberté Street in Marigot).

FIT FOOT : WOMEN'S PROGRAM

The Saint Martin Football League, in partnership with the Territorial Olympic Committee of Saint Barthélemy and Saint Martin, will organize a new Fit Foot session on Monday, May 18, from 5:30 PM to 7:00 PM at the Concordia media library. Open to all women, regardless of athletic level, this session offers a comprehensive program combining cardio, strength training, teamwork, and lots of fun! Information: 05 90 77 30 79.

**SWIMMING : RESCUE COMPETITION**

Always in the spirit of teaching autonomy and water safety from a young age, SXM Swimming will organize a rescue competition on Friday, May 22 at 4:30 PM. Level 2 beginners and swimmers of levels 1 and 2 can participate. Information and registration: +590 690 77 55 00.

**CULTURAL AND SPORTS RALLY OF THE ACS ZEPIN**

It is still possible to register for the 6th edition of the Cultural and Sports Rally of ACS ZEPIN, which will take place on Sunday, May 24. For this unmissable event, you can participate with family, friends, or even with your Works Council to solve the puzzles about the history of the island, from its discovery in 1493 to the present day, and complete the small sports challenges (accessible to everyone from age 7). Many challenges await teams (4 people) for this day, which will take place on both parts of the island. Once registration is completed, the game begins! Information: 06 90 369 620 or on the Facebook page: ACS ZEPIN Saint Martin.

**CYCLING: 3RD GRAND PRIX OF THE ASM**

The Marigot Sports Association (ASM) will organize the 3rd edition of its grand prix dedicated to young cycling talents on Sunday, May 31. The start will be given at 9 AM at Baie Nettlé for the U7 to U17 categories. Information and registration: asmsxm@gmail.com. **A.B**

Padel : 1st P1000 Tournament of Saint-Martin

The Friendly Padel Club has taken a major step in the development of Caribbean Padel by organizing the very first P1000 tournament in Saint Martin. The «Java P1000 Tournament» has been in full swing since Thursday and will conclude on Saturday, May 16.

After the success of the P500 tournament held last year, the Friendly Padel Club is hosting its very first P1000 tournament on its courts in Grand Case, bringing together the elite of the sport with 48 teams from Martinique, Guadeloupe, Guyana, mainland France, and Saint-Martin. Over the course of these three days, there will be around a hundred matches and the participation of 96 players, including 64 from Saint-Martin. "We have brought in six players from mainland France," says Ozereé Elliot, co-manager and founder of the Friendly Padel Club. Among them are Maxime Moreau, currently the 15th-ranked French player and former n°2, as well as Pierre Perez Le Tiec, currently the 16th-ranked French player and a former top 9 player. Open to the public, the tournament promises a level of play never before seen in Saint-Martin. The matches, which began on Thursday, will continue this Friday, May 15, starting at 2 PM, and all day Saturday, May 16, from 7



AM. The semi-finals and finals will take place between 5 PM and 10 PM. DJ Feder, an international artist also involved in the tournament, will host the closing evening this Saturday, May 16 (20 € - reservation 06 90 23 14 98). On-site, there will be food stands, a wellness area, and entertainment. With this P1000, the Friendly Padel Club hopes to attract up to 450 people... it is true that the sport is increasingly appealing with already 400 licensed players in Saint-Martin.



MAY 15TH TO 23RD

WINE SALE

-25% ON EVERYTHING



HOPE HILL
Z.A. Hope Hill
0590 77 25 03
gdv.hopehill@gmail.com



MARIGOT
37 Boulevard de France
0590 87 25 03
gdv.marigot@gmail.com



FREE DELIVERY ACROSS THE ISLAND

OPEN MONDAY TO SATURDAY - 9:30 AM - 8:30 PM

 ENGLISH VERSION

97150

Published by the company Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
2.500 copies
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898
PUBLISHER:
Slobodan Milovanovic
Translation made with artificial intelligence

Come and admire *Our dancers* from all corners of the world



Red Diamond

+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



97150 #1008 - FRIDAY, MAY 15, 2026 - PAGE 06

La tournée de Mimi

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



The Bistro-Restaurant, which is open from Monday to Saturday for breakfast, lunch, and dinner, invites you to its musical events: on Friday, May 15th for the 'Cuban Salsa Party' with Havana Deep Power starting at 9 PM, then on Tuesday, May 19th starting at 6 PM with Lee & Rodrigo in 'Alternative Rock-Blues', and on Thursday, May 21st starting at 7 PM with Amin & Delphine 'Music Addict'.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with every Friday your 'Happy Friday' hosted by DJ Alex.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

The Bar-Restaurant awaits you every Tuesday for its Live Music (Jazz, Blues, Soul) with singer Ayan Farah from 7 PM to 9 PM, Fridays

for its dinner concert with Alfrédo from 6:30 PM to 9:30 PM, and Sundays for its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with a dozen musicians.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, Thursday 'Throwback' with DJ EM, Friday 'Fridazz' with DJ Bossman & EM, Saturday the 'Signature' party with DJ EM, Sunday 'Reggae Night' with Percy Rankin and Bunfire Band, and then Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar Band & DJ Euro.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

This Sports Bar, which is open every day with its snack menu specials, pool table, darts, Corn Hole, also broadcasts all sports on 4 screens featuring Football Championships: Ligue 1 on Sunday, May 17 at 3 PM Lille/



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Eleotec & Island Waterworld)



LAGOONIES
Bistro-Bar



+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

Auxerre, Lyon/Lens, Marseille/Rennes, Paris FC/Paris SG, Strasbourg/Monaco, as well as matches from La Liga & Premier League.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



The Rum Bar & Restaurant invites you to its evenings on Thursday 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band, Friday 'Reggae' with Rémo & Barbwire Band & DJs, Saturday 'Special Saturday' with Royalty & Krg Band & DJs, and then Sunday 'Sunday Madness' with DJs Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

This Beer-Bar located on the Royal Marina invites you on Friday, May 15th starting at 7 PM for its 'Live' with Stephan Apianay, on Saturday 'Jazz-Soul' with guests starting at 8 PM,

and on Sunday 'Smooth Jazz' starting at 6:30 PM with various musicians, then on Saturday 5/23 Solano Music 'Live Hip Hop'.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', then on Saturday, May 16th, the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma & singer Christine Gordon, and on Sunday, May 17th, its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

AU RED PIANO (Pelican Key)

The Piano Bar awaits you every evening at 8 PM at midnight with the excellent singer-pianist Tammy Tanner, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG

THE YACHT CLUB RESTAURANT
CHEF JACKSON AND THE SAINT-MARTIN YOUTH ASSOCIATION
PRESENT

SUN MAY 17

1ST EDITION

WOOLADO FC OF SAINT MARTIN
YACHT CLUB FESTIVAL

MUSIC PERFORMANCE:
DJ EYEDOL, MC SPEYENOL,
DJ GABY, DJ CORONA

EVENT DETAILS:
BUFFET FROM 12PM TO 4PM
ADMISSION 6\$ FROM 8PM
MUSIC FROM 7PM UNTIL LATE

LOCATION: MARINA FORT LOUIS, MARIGOT | RESTAURANT LE YACHT CLUB

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

Sexy SATURDAY SUNDAY FUNDAY

BEACH MUSIC DRINKS FOOD FUN
noon to sunset

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721)545-7000

RAINBOW CAFE
Sint Maarten

EVERY SATURDAY
PETER SWEET & SOLEBEN

VIP BOOKINGS +590 6 90 88 84 44
FROM 4PM TO 11PM

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information
+590 690 888 444



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #1008 - FRIDAY, MAY 15, 2026 - PAGE 07

Band starting at 9 PM, then DJ Nachum from midnight to 2 AM.

AU KARAKTER (Simpson Bay)
The Beach Bar Restaurant invites you on Friday starting at 6 PM for 'Groove 'n Vibes' with Amin & Sol and starting at 2 PM on Sunday 5/17 for 'Adeptive Sundays' with DJs Leo, Will D'Mar, Barcel, Mister T & Guest.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)



This Bar-Restaurant on the Porto de Cupecoy square is open from Monday to Sunday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its chef Stéphane, as well as enjoying numerous events on Thursdays for 'Ladies Night' and on weekends with DJ parties starting at 9 PM

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)
The Bar-Restaurant welcomes you every day for Lunch, with its numerous special dishes in addition to the menu, this week featuring Oysters and Garigouette Strawberry,

ries, and reminds you of your Football appointments on the big screen every day with the European Championships & the Final of the Coupe de France on May 22 between Lens/Nice.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)
The Bar-Restaurant invites you on Sunday, May 17, starting at 4 PM for its big 'Beach Party' with the famous DJ Synapson as a guest.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you on Friday, May 15th to its 'About Last Night' party with DJs Outkast, Perfect & Kembe, then on Saturday, May 16th to its 'Hip Hop Party' with DJs Blaze & Kembe, and every Wednesday to its 'Ladies Night Party' with DJs Blaze & Perfect.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)
The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday starting at 6:30 PM, Saturday, May 16th 'Live Music Rock' with the band Real Deal starting at 6 PM, and then Sunday, May

17th from 1 PM to 4 PM 'Good Vibes' with Williams Jones.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



The Sports & Music Bar reminds you every Friday at 8 PM of its 'Karaoke' night with Greg, then every Monday at 8 PM of 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 3 screens your sports appointments with European Championships in Football.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach-Bar-Restaurant offers lively musical entertainment from 4 PM to 10 PM, featuring DJs Peter Sweet, Soleben & guests along

with dancers and shows on Saturday, May 16, and highly anticipated House sets with special guest DJ Sam Haze on Sunday, May 17.

AU YACHT CLUB (Marogot)
The Bar-Restaurant presents its 'Woolado SM' day on Sunday, May 17, with a Buffet from 12 PM to 4 PM and Live Music starting at 7 PM featuring DJs Eyedol, Speyenol, Gaby & Corona.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)



The Bar-Restaurant awaits you every Thursday starting at 6 PM for its 'Live Music' night with guest musicians, on Thursday, May 14th Sol & Stephan, then on Saturday, May 16th for its 'Cabaret Show' with stunning dancers.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)
The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve awaits you every Saturday for its 'Jungle Fest' with guest DJs, and every Sunday for its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM.

HIP HOP SATURDAYS LOTUS NIGHTCLUB St. Maarten
SATURDAY MAY 16TH
| DEEJBLAZE | | DJ KING KEMBE |

LOTUS PRESENTS **MEMORIAL DAY WEEKEND** HOWEVER SPECIAL
MAY 21 - 24
KING KEMBE | WIKKED | MR PERFECT | HOLIDAY | VYBZ | MAESTRO | BLAZE
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

FML ENTERTAINMENT **COCO BEACH**

SYNAPSON

JOHN ANDRES | MATHADORR
SUNDAY MAY 17
4PM UNTIL LATE
VIP RESERVATIONS 590 690 63-7568
TICKETS AVAILABLE ON SHOTGUN

Saturday **LIVE MUSIC** 6PM - 9PM
SAT. 16 MAY 2026 6 PM - 9 PM
ACUSTIC PERFORMANCE
REAL DEAL

DIS BEACH BAR & GRILL SAINT ANTHONY
SUNDAY Beach Vibes
MAY, SUNDAY 17TH 1-4PM
LIVE MUSIC BY **WILLIAM JONES**
\$3 CARIB | \$6 ROSE | FOOD SPECIALS
+1 721 545 0900 | 34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL



SOLUNA

RAINBOW CAFE

Saint Martin

SUNDAY



**MAY
17TH**

SAM HAZE

 TICKETS



VIP BOOKINGS +590 690 88 84 44
FROM 4PM TO 10PM